

# 15 AMP DUPLEX TWIST-LOCK® RECEPTACLE FOR RING TERMINALS

## Installation Instructions

English

### GENERAL INFORMATION

- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes and the following instructions.
- CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.**
- CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY.**
- Check rating of device to make sure device is suitable for the application.
- Terminal Capacity #14-10AWG.
- Select conductors having 90 °C or higher rated insulation having sufficient ampacity in accordance with the 60 °C column of National Electrical Code® Table 310-16 or Table 2 of the Canadian Electrical Code.

### WIRING INSTRUCTIONS

Note: For use with UL/CSA Listed Ring Terminals Only.

- Strip each conductor and assemble per ring terminal manufacturer's instructions.
  - For side wiring, strip wire per strip gage on device.
- CAUTION: ASSURE THAT THERE ARE NO LOOSE WIRE STRANDS.**
- Insert ring terminal between terminal screw and terminal.
  - For side wiring, wrap conductor securely around screw.
- Tighten terminal screws to 9-12 lb-in. (1.0-1.4 N·m) torque.

# PRISE TWIST-LOCK<sup>MD</sup> DOUBLE DE 15A UTILISER COSSES FERMEES

## Notice de montage

Français

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

- AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes.
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.**
- ATTENTION - EMPLOYER UNIQUEMENT DES CONDUCTEURS EN CUIVRE.**
- S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.
- Calibres de conducteurs admissibles : N° 14 AWG à N° 10 AWG.
- Choisir des conducteurs dont la résistance thermique de l'isolant est de 90 °C ou plus et dont la capacité de courant admissible est suffisante selon le Code canadien de l'électricité, tableau 2.

### DIRECTIVES DE CÂBLAGE

Remarque : Utiliser seulement avec des cosses fermées homologuées UL/CSA.

- Dénuder chaque conducteur et raccorder selon les directives du fabricant de la cosse fermée.
  - Pour le câblage latéral, dénuder les conducteurs selon le gabarit gravé sur le dispositif.
- ATTENTION - S'ASSURER QUE TOUS LES BRINS SONT BIEN INSÉRÉS.**
- Introduire la cosse fermée entre la vis de borne et la borne.
  - Pour le câblage latéral, enrouler fermement le conducteur autour de la vis.
- Serrer les vis de borne à un couple de 1 à 1,4 N·m.

# TOMACORRIENTE TWIST-LOCK<sup>MR</sup> DOBLE DE 15 A PARA CONECTOR DE ARO

## Instrucciones de instalación

Español

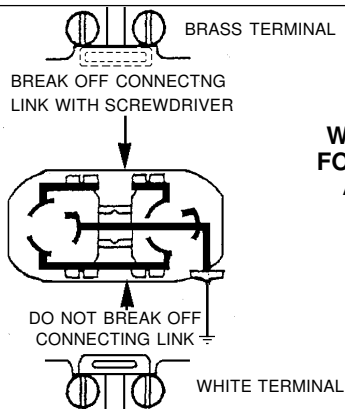
### INFORMACIÓN GENERAL

- AVISO -** Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones.
- CUIDADO - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.**
- CUIDADO - UTILIZAR SOLAMENTE CONDUCTORES DE COBRE.**
- Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiados para la aplicación.
- Conductores admisibles: N° 14 AWG a N° 10 AWG.
- Elegir conductores con una resistencia térmica del aislante de 90 °C o más y de capacidad eléctrica suficiente según la columna 60 °C de la tabla 310-16 de la Norma oficial mexicana NOM-001-SEMP.

### INSTRUCCIONES DE CABLEADO

Nota : Utilizar solamente con conectores de aro homologados UL/CSA.

- Pelar cada conductor y conectar según el procedimiento indicado por el fabricante de conector de aro.
  - Para cableado lateral, pelar los conductores según la plantilla moldeada en el dispositivo.
- CUIDADO - ASEGURARSE DE QUE NO QUEDEN HILOS SUELTOS.**
- Insertar el conector de aro entre el tornillo de borne y el borne.
  - Para cableado lateral, enrollar firmemente el conductor alrededor del tornillo.
- Ajustar los tornillos de los bornes con un par de 1 a 1,4 N·m.



WIRING DIAGRAM  
FOR SPLIT CIRCUIT  
APPLICATIONS

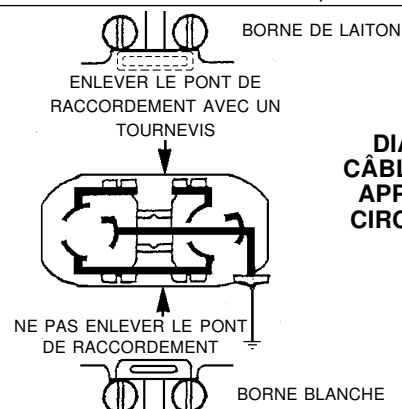


DIAGRAMME DE  
CÂBLAGE POUR LES  
APPLICATIONS EN  
CIRCUITS SÉPARÉS

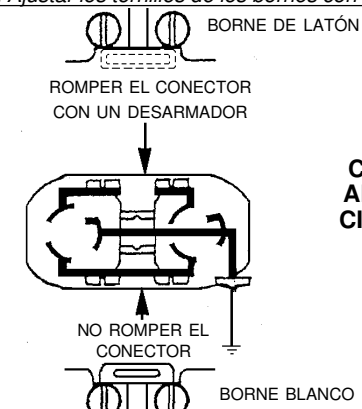


DIAGRAMA DE  
CABLEADO PARA  
APLICACIONES DE  
CIRCUITO DIVIDIDO